

# UNA VOCE

Art chrétien - Musique sacrée - Culture religieuse | Novembre - Décembre 2018 | 7 euros | N° 319

## Le patrimoine chrétien

Jeux liturgiques de Noël

L'héritage chrétien bulgare



COMITÉ D'HONNEUR

Maurice Duruflé † Jean Hugo †  
Stanislas Fumet † Olivier Messiaen †  
Henri Sauguet † Philippe Ariès †

M. Jean Barbey, professeur émérite des Universités  
M. Jacques Boisgallais, compositeur  
M. Jean Clair, de l'Académie française  
Général Pierre-Marie de Dainville  
M<sup>me</sup> Alix Gobry, militante familiale  
M<sup>me</sup> Bernard Guillemot, co-fondatrice et ancienne  
secrétaire générale d'*Una Voce*  
M. Naji Hakim, organiste et compositeur  
M. Bernard de Kerroul, écrivain  
M. Xavier Martin, professeur émérite des Universités  
M<sup>me</sup> Dominique Millet-Gérard, professeur  
de littérature à la Sorbonne  
M. Benoit Neiss, ancien président d'*Una Voce*,  
chef de chœur de *La Psallete Grégorienne* de Strasbourg  
M<sup>lle</sup> Jacqueline Picoche, professeur honoraire  
à l'Université de Picardie  
M. Maurice Polard, romancier  
M. Jean Raspail, écrivain  
M<sup>lle</sup> Madeleine Roussel, agrégée de l'Université  
M. Denis Tillinac, écrivain et journaliste  
M. Jean de Viguerie, professeur émérite des Universités

MEMBRES DU COMITÉ DE DIRECTION

M. Patrick Banken : Président  
M<sup>me</sup> Claudine Deshayes : Vice-présidente  
M. Charles Huber : Secrétaire général  
M<sup>me</sup> Catherine Jeulin : Trésorière générale  
M. Benoit Le Roux : Secrétaire général adjoint  
M<sup>me</sup> Anne-Marie Epitalon : Déléguée à la rédaction  
de la revue  
M. Philippe Fabre : Délégué à la communication  
M. Guy Chicouras : Délégué à la liturgie

MEMBRES DU CONSEIL

M. Philippe Béviard, M<sup>me</sup> Claire Bouglé,  
M. Jean Cariou, M. Alain Cassagnau,  
M. Olivier Dubromelle, M. Jean-Paul Foucher,  
M. Gérard Foussat, M<sup>me</sup> Catherine Juhel-Jaskula,  
M. Philippe Nikolov, M. Pierre Rogez,  
M. Marc Sacrispeyre, M. Antoine Scherrer,  
M. Guy Thion de la Chaume, M. Jean Vauloup.

ABONNEMENT

Voir conditions d'abonnement pages 33 et 34



45 avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
Tél. 01 42 93 40 18  
[www.unavoce.fr](http://www.unavoce.fr) | [unavoce-france@unavoce.fr](mailto:unavoce-france@unavoce.fr)

C.C.P. (18.279-29 K)  
BIC PSSTFRPPPAR  
IBAN : FR70 2004 100001182792 9K02 025  
UNA VOCE : revue bimestrielle de l'association *Una Voce*.  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Patrick Banken  
N° de commission paritaire : 0318G83470  
Dépôt légal à parution - ISSN 0153-9981  
Maquette : Anne-Sophie Foucher  
Imprimée par l'imprimerie Léonce Deprez :  
ZI « Le Moulin » - 62620 Ruitz

Couverture : Crèche napolitaine exposée au Musée  
des Beaux-Arts de Rouen, 18<sup>e</sup> siècle.

# 319 LE PATRIMOINE CHRÉTIEN

04

ACTUALITÉS

- 04 Interview  
de Catherine Jeulin  
Trésorière d'*Una Voce*
- 05 Le cardinal Robert Sarah :  
« Tolérer n'importe  
quelle musique ou chant,  
c'est démolir notre foi. »
- 05 JMJ 2019 : un voilier  
nommé *Exultet!*
- 06 Se former au chant  
grégorien cet hiver!
- 06 Limoges : confirmations  
et visite pastorale

07

GRÉGORIEN

- 07 Graduel du IV<sup>e</sup> dimanche  
de l'Avent (Messe *Rorate*)  
*Prope est Dominus*
- 09 Réaction bénédictine (suite)

11

LITURGIE

- 11 Initiation liturgique  
Les sacrements de l'Église

12

MUSIQUE

- 12 Denis Champart
- 14 Marie-Christine Steinmetz  
Organiste titulaire  
de Sainte-Marguerite, Paris XI<sup>e</sup>

17

DOSSIER

- 17 Patrimoine chrétien  
de Bulgarie
- 20 Rencontre avec ...  
M<sup>sr</sup> Strahil Kavalenov,  
vicaire de Veliko Tarnovo  
(diocèse de Nicopolis ad Istrum,  
Bulgarie)
- 21 Jeux liturgiques de Noël

25

LATIN

- 25 Un poème de  
saint Paulin de Nole

27 REVUE DE PRESSE

28 CD

31 LIVRES

35 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE